	1. SOLICITATION NO.		2. TYPE OF SOLICITAT	ION	3. DATE ISSUED	PAGE OF PAGES		
SOLICITATION, OFFER,			_					
AND AWARD	N62836-03-B-0	164	X SEALED BI	D <i>(IFB)</i>	29 JULY 2003	1 of 2		
(Construction, Alteration, or Repair)			NEGOTIAT	ED (RFP)				
IMPORTANT - The "offer" section on the reverse mu								
4. CONTRACT NO.	5. REQUISITION / PURCHASE R	EQUEST N	NO.	6. PROJECT	NO. BD28R			
7. ISSUED BY CODE	27.620.6	0 ADDD	ESS OFFER TO	WOI	NO. DD20K			
7. ISSUED BY CODE	N62386		nailed)					
Department of the Navy		\	partment of the	Navv				
Resident Officer in Charge of Constru	ction Yokosuka	Resident Officer in Charge of Construction Yokosuka						
PSC 473 Box 61, FPO AP 96349-006		Bldg. 1828, Tomari-cho, Yokosuka						
Bldg. 1828, Tomari-cho, Yokosuka		Kanagawa, Japan 238-0001						
Kanagawa, Japan 238-0001		(: 01	1 . 1					
			and carried)	ov logg	ited at Bldg. 1828,	2nd Floor		
9. FOR INFORMATION A. NAME		Бер			ode) (NO COLLECT CALLS)	2110 1 1001		
CALL: Mr. T. Hisasue/N	Mr. Tony Egidi				nsion 243-4097/243	3-4206		
•	SOLICI [*]	TATIO	N					
NOTE: In sealed bid solicitations "offer" and "offeror" 10. THE GOVERNMENT REQUIRES PERFORMANCE OF THE WOR		IENTS (Title	e identifying no. date):					
a. PROVIDE ILLUMINATION TYPE UN		•		EGO AN	ND NEGISHL AT	THEUS		
FLEET ACTIVITIES YOKOSUKA, IKEO								
HOUSING AREA in accordance with NA				,				
	•							
b. SF 1442 Attachments:								
(1) Bid Bond form				_				
(2) Notices: Exemption from Japanes	se Customs Duties and	d Taxes	s; United States	s Laws a	ind Regulations Inf	formation		
Base Escort Information.	64 and Drawings							
(3) NAVFAC Specification 42-03-01(4) Section 00200, Instructions to Bid								
(5) Section 00451 and 00720, Represe		ations a	and Clauses (Ju	ın 2003)				
(6) 2000000 00 101 0000 00, 11002200				000)				
c. Bidders are required to complete and su	bmit the following it	tems						
• SF 1442 (all pages)								
 Attachment (1), Bid Bond 								
• Attachment (5), Section 00451 (al	l pages)							
1 50	, 000 000 XI	0 000 0) 0 0 T /					
d. The estimated cost range is between 25	<u>5,000,000 Yen</u> and <u>50</u>	0,000,0	<u>000 Yen</u> .					
11. The Contractor shall begin performance within	15 calendar days and com	plete it w	vithin <u>360</u> calend	lar days a	ifter date of			
X award, notice to proceed. This perfo	rmance period is	X n	nandatory,	negotiab	le. (See Spec 0101	<u>0/1.4.1</u>)		
12A. MUST THE CONTRACTOR FURNISH ANY REQUIRED PERFOI (If "YES," indicate within how many calendar days after award in Item 12B.)	RMANCE AND PAYMENT BONDS?	[12B. CALENDAR DAYS			
X YES NO (See para. 1.8, Se	ction 00720)				Ten (10))		
13. ADDITIONAL SOLICITATION REQUIREMENTS					1 (1)	,		
A. Sealed offers in original and two copies	to perform the work requi	ired are	due at the place s	specified in	1 Item 8 by 10:30 (ho	our)		
	e). If this is a sealed bid so							
containing offers shall be marked to show the o	offeror's name and address,	the solid	citation number, an	d the date	and time offers are due	t <u>.</u>		
B. An offer guarantee X is, L is not,	required. (S	See paraç	graphs 1.4 and 2.20), Section	00200, Inst. to Bidders.)		
 All offers are subject to the (1) work requireme reference. 	nt, and (2) other provisions	s and cla	uses incorporated	in the solic	itation in full text or by			
D. Offers providing less than 60 calendar	days for Government accep	otance af	fter the date offers	are due wi	Il not be considered and	lliw b		

be rejected.

14. NAME AND ADDRESS OF OFFER	OR (Include ZIP Code)	OFFER	(Must be	fully completed 15. TELEPHON	by offerer) E NO. (Include a	rea code)	IF	FB N62830	6-03-B-0164
				16. REMITTANO	CE ADDRESS (In	nclude only if differ	rent than Item 14)		
CIS CAGE	DUNS								
17. The offeror agrees to perform Government in writing within in Item 13D. Failure to inse	calend	ar days after th	e date offers	are due. (Insert a					- -
AMOUNTS	SEE (CONTIN	IUATIC	ON SHEE	Γ, BID S	SCHEDU	ЛЕ		
18. The offeror agrees to furr	nish any required p	erformance ar	nd payment	bonds.					
	(The offero			SEMENT OF AN)		
AMENDMENT NO.					3 1 1 1				
20A. NAME AND TITLE OF PERSON A	AUTHORIZED TO SIGN	DFFEF (Type	e or print)	20B. SIGNATUR	RE			20C. OFFER	RDATE
		AWA	RD (To be	e completed by	Government)				
21. ITEMS ACCEPTED :									
22. AMOUNT		2	3. ACCOUNTIN	NG AND APPROPRIA	ATION DATA				
24. SUBMIT INVOICES TO ADDF (4 copies unless otherwise		See :	Block 26	25. OTHER THAN I	S.C. 2304 (c			U.S.C. 253	(c) ()
26. ADMINISTERED BY	CODE	N62836		27. PAYMENT WIL		/ /	CODI		000336
Department of the Na	•						ng Service (I		
Resident Officer in C	_	No.	CC)			•	AP 96328-5		V
PSC 473 Box 61, FF	O AP 93649-00	J61		•		ract award a	ill be made i amount.	in Japane	se Yen
С	ONTRACTING	OFFICER	WILL CC	MPLETE IT	EM 28 OR	29 AS AP	PLICABLE		
28. NEGOTIATED AG	REEMENT (Contra	ctor is required	to sign this	29. AW	•		quired to sign th		
to furnish and deliver all items of form and any continuation shee The rights and obligations of the (a) this contract award, (b) the certifications, and specifications	or perform all work receits for the consideration parties to this contract solicitation, (c) the	uirements ident n stated in this ct shall be gove clauses, repres	tified on this contract. erned by entations,	contract, which	n consists of (a)	the Governme ontractual docur	ent solicitation a ment is necessa	and your offe	
contract. 30A. NAME AND TITLE OF CONTRAC	TOR OR PERSON AUT	HORIZED TO SIG	١	Contract C 31A. NAME OF CO	ompletion I		print)		
(Type or print)									
30B. SIGNATURE		30C. DATE		31B. UNITED STAT	ES OF AMERICA	4		31	IC. AWARD DATE
				BY					

STANDARD FORM 1442 BACK

BID SCHEDULE (COMPLETE AND SUBMIT WITH BID)

ITEM NO.	DESCRIPTION	<u>QTY</u>	<u>UNIT</u>		<u>AMOUNT</u>
(CLIN) 0001	PROVIDE ILLUMINATION TYPE UNIT ADDRESS SIGNS, YOKOSUKA, IKEGO AND NEGISHI AT THE U.S. FLEET ACTIVITIES YOKOSUKA,	1	LS	¥	
	IKEGO HOUSING AREA AND NAVY ANNEX, AND NEGISHI DEPARTMENT HOUSING AREA ACRN: AA				

			BID BON	ID			DATE BOND EXE opening date)	CUTED (M	ust not be later than bid		.: 9000-0045
(See instruction on reverse)									OWB NO	3000 0043	
sour	ces, gathering ect of this colle	and mainta	ining the data need	led, and completir	ng and revi	iewing the o	collection of inform	nation. Še	the time for reviewing ins nd comments regarding Federal Acquisition Polic	this burden	estimate or any othe
PRIN	NCIPAL (Legal r	ame and bu	usiness address)						TYPE OF ORGANIZATION		
									INDIVIDUAL	<u></u>	PARTNERSHIP
									JOINT VENTURE		CORPORATION
									STATE OF INCORPORA	TION	
SUF	RETY(IES) (Nam	e and busir	ness address)								
		PENA	AL SUM OF BO	ND					IDENTIFICATION		
OF I		ONI/S)	AMOUNT NOT TO	HUNDRED(S)	CENTS	BID DATE		INVITATIO	N NO.		
PRIC	CE WILLI	JN(3)	THOOSAND(S)	HONDRED(3)	CENTS	FOR (Co	nstruction,				
	JIGATION:					Supplies	s,or Services)				
pay Sur pur Prin	ment of the reties are cor pose of allow	penal suporations ving a joir payment	ım, we bind our acting as co-sur nt action or actio	selves, our hei eties, we, the s ons against any	irs, execı Sureties, , or all o	utors, adn bind ourse f us. For	ninistrators, and elves in such su all other purpo	d success um "jointly ses, each	ed the Government) is cors, jointly and sever and severally" as w. Surety binds itself, j is indicated, the limit	erally. Hovel ell as "seve jointly and	wever, where the erally" only for the severally with the
COI	NDITIONS:										
The	e Principal has	s submitte	d the bid identifi	ed above.							
THE	EREFORE:										
acc bid to	eptance (six as accepted	ty (60) da within the further o	ys if no period is e time specified	s specified), ex (ten (10) days i	ecutes th f no peric	ne further od is specif	contractual dod fied) after recei	cuments a pt of the	tified above, within the and gives the bond(s) forms by the principal y cost of procuring t	required by l; or (b) in t	y the terms of the he event of failure
Prir	ncipal may gr	ant to the	Government. N	otice to the sur	rety(ies) o	of extension	n(s) are waived	d. Howev	s) of the time for acc er, waiver of the noti eptance of the bid.		
WI	TNESS:										
The	e Principal and	d Surety(ie	es) executed this	bid bond and a	offixed the	eir seals o	n the above dat	te.			
						PRINC	IPAL				
CI	ICNATURE(C)	1.		2				3.			
31	IGNATURE(S)			(Seal)			(Sea	n/)		(Seal)	Corporate
	NAME(S) &	1.		2.				3.		1553.7	Seal
	TITLE(S) (Typed)										
					INDI	/IDUAL S	URETY(IES)				
SI	IGNATURE(S)	1.					2.				
	NAME(S)	1.				(-	Seal) 2.				(Seal)
	(Typed)										
					CORP	ORATE	SURETY(IES) STATE OF	INC	LIABILITY LIMIT (\$)		
Α	NAME & ADDRESS						OTATE OF		LI CILITI LIVIII (V)		
SURETY	SIGNATURE(S)	1.					2.				Corporate Seal
SU	NAME(S) & TITLE(S) (Typed)	1.					2.				

8	NAME & ADDRESS		STATE OF INC.	LIABILITY LIMIT (\$)		
SURETY	SIGNATURE(S)	1.	2.		Corporate Seal	
SU	NAME(S) & TITLE(S) (Typed)	1.	2.			
ပ	NAME & ADDRESS		STATE OF INC.	LIABILITY LIMIT (\$)		
SURETY	SIGNATURE(S)	1.	2.		Corporate Seal	
SU	NAME(S) & TITLE(S) (Typed)	1.	2.			
٥	NAME & ADDRESS		STATE OF INC.	LIABILITY LIMIT (\$)		
SURETY	SIGNATURE(S)	1.	2.		Corporate Seal	
SU	NAME(S) & TITLE(S) (Typed)	1.	2.			
ш	NAME & ADDRESS		STATE OF INC.	LIABILITY LIMIT (\$)		
SURETY	SIGNATURE(S)	1.	2.		Corporate Seal	
SU	NAME(S) & TITLE(S) (Typed)	1.	2.			
ш	NAME & ADDRESS		STATE OF INC.	LIABILITY LIMIT (\$)		
SURETY	SIGNATURE(S)	1.	2.		Corporate Seal	
SU	NAME(S) & TITLE(S) (Typed)	1.	2.			
	NAME & ADDRESS		STATE OF INC.	LIABILITY LIMIT (\$)		
SURETY	SIGNATURE(S)	1.	2.		Corporate Seal	
SU	NAME(S) & TITLE(S) (Typed)	1.	2.			

INSTRUCTIONS

- 1. This form is authorized for use when a bid guaranty is required. Any deviation from this form will require the written approval of the Administrator of General Services.
- 2. Insert the full legal name and business address of the Principal in the space designated "Principal" on the face of the form. An authorized person shall sign the bond. Any person signing in a representative capacity (e.g., an attorney-in-fact) must furnish evidence of authority if that representative is not a member of the firm, partnership, or joint venture, or an officer of the corporation involved.
- 3. The bond may express penal sum as a percentage of the bid price. In these cases, the bond may state a maximum dollar limitation (e.g., (e.g., 20% of the bid price but the amount not to exceed dollars).
- 4. (a) Corporations executing the bond as sureties must appear on the Department of the Treasury's list of approved sureties and must act within the limitation listed therein. where more than one corporate surety is involved, their names and addresses shall appear in the spaces (Surety A, Surety B, etc.) headed "CORPORATE SURETY(IES)." In the space designed "SURETY(IES)" on the face of the form, insert only the letter identification of the sureties.
- (b) Where individual sureties are involved, a completed Affidavit of Individual surety (Standard Form 28), for each individual surety, shall accompany the bond. The Government may require the surety to furnish additional substantiating information concerning its financial capability.
- 5. Corporations executing the bond shall affix their corporate seals. Individuals shall execute the bond opposite the word "Corporate Seal"; and shall affix an adhesive seal if executed in Maine, New Hampshire, or any other jurisdiction requiring adhesive seals.
- 6. Type the name and title of each person signing this bond in the space provided.
- 7. In its application to negotiated contracts, the terms "bid" and "bidder" shall include "proposal" and "offeror."

Exemption from Japanese Customs Duties and Taxes Pursuant to Status of Forces Agreement (Aug 1987)

- 1. Paragraph 2, Article XI of the Status of Forces Agreement between Japan and the United States, authorized the United States entry into Japan free from Japanese customs duties and other charges all materials, supplies and equipment imported for the official use of the United States Armed Forces or for the exclusive use of such forces or ultimately to be incorporated into articles or facilities used by such forces.
- 2. Paragraph 3, Article XII of said Status of Forces Agreement, authorized the United States exemption from certain Japanese taxes for materials, supplies, equipment and services procured for official purpose in Japan by the United States Armed Forces or by authorized agencies of the United States Armed Forces. Currently, these taxes are: (a) Commodity tax; (b) Traveling tax; (c) Gasoline tax and local road tax on gasoline; (d) Diesel oil tax; (e) Electricity and gas taxes; (f) Liquefied petroleum gas tax.
- 3. If you are the successful offeror, the Contracting Officer or his authorized representative will issue customs or tax exemption certificates as appropriate, relieving you from such customs duties or taxes in accordance with procedures agreed upon between the Government of Japan and the United States of America. Tax exemption certificates for motor fuel will be issued only after consumption of the motor fuel, either at the end of each motor or upon termination of the contract. These can be applied against future purchases of motor fuel. They will be issued only to you as the prime contractor, so, if you employ a subcontractor or supplier who used motor fuel, you must purchase the motor fuel to secure exemption.
- 4. List below the customs duties or taxes which have been excluded from your proposal as required by the Taxes Clauses.

Custom Duty or Tax	Type of Commodity and Percentage of Tax	Amount of Duty of Tax Excluded In US Dollars	
	Company Name:		

21 DEC 89

NOTICE

UNITED STATES LAWS AND REGULATIONS PROHIBIT YOU FROM PARTICIPATING IN ANY OF THE FOLLOWING CONCERNING THIS SOLICITATION:

BID RIGGING
PRICE FIXING
COLLUSIVE BIDDING
BID ROTATION
OFFERING GRATUITIES
OFFERING OR RECEIVING KICK-BACKS

THE PRICES IN YOUR OFFER MUST BE ARRIVED AT INDEPENDENTLY WITHOUT ANY CONSULTATION, COMMUNICATION, OR AGREEMENT WITH ANY OTHER OFFEROR OR COMPETITOR.

YOUR OFFER CAN NOT BE DISCLOSED BY YOU DIRECTLY OR INDIRECTLY TO ANY OTHER OFFEROR OR COMPETITOR BEFORE BID OPENING.

IT IS ALSO UNLAWFUL FOR YOU TO INDUCE ANY OTHER COMPANY TO, OR ALLOW ANOTHER COMPANY TO INDUCE YOU TO SUBMIT OR NOT SUBMIT AN OFFER FOR THE PURPOSE OF RESTRICTING COMPETITION.

ALL OF THE ABOVE ACTS ARE ACTS OF DISHONESTY UNDER UNITED STATES LAWS AND REGULATIONS AND ARE FORBIDDEN.

PENALTIES COULD INCLUDE DEBARMENT OR SUSPENSION FROM DOING BUSINESS WITH ANY UNITED STATES GOVERNMENT AGENCIES, CANCELLATION OF CONTRACTS AND RECOUPMENT OF PRIOR MONIES PAID.

IF YOU ARE SOLICITED BY ANY OTHER BUSINESS TO DEAL WITH ANY OF THE ABOVE ILLEGAL ACTS, PLEASE NOTIFY OICC FAR EAST AT TELEPHONE NUMBER 0468-21-1911 (EXT 5373).

この入札に関連して次のいずれかに関与したら、合衆国の法律、規則等により違法になります。

不正手段による入札 値段の不正取り決め 共謀入札 入札の回し取り 謝礼をすること リベートの授受

入札の値段の入札者や競争相手との協議、意志伝達又は同意によらず独自に見積もった値段でなければならない。

貴方の入札は開札前に他の入札者や競争相手に直接、間接見せてはいけない。

尚、貴方が他の会社に、あるいは他の会社が貴方に競争を制限する目的入札をする様に又は入札しない様にと説き勧めることは、これまた違法である。

全ての上記の行為は、合衆国の法律、規則等のもとでは不正な行為であり、禁じられている。

処罰は、合衆国政府機関の関連事業からの除外又は停止、契約の取り消し、そして支払い金の償還も含まれる。

もし貴方が他の会社から上記のいずれかの違法行為に関わりあうことになる様な申し込みをされたら、OICCFAREAST電話0468-21-5373まで御通報下さい。

業者各位殿

入札に参加なさる方は、10時30分の入札に間に合うように、BLDG. F60の隣りANN EX1828のOICCFEまでいらして下さい。(時間厳守でお願いします。) その際、ベースタクシーまたはベース内のステーションバスを利用することもできます。 タクシー乗り場は、メインゲートを入り50m程先、右手にあります。

尚、パスをお持ちでない方は、エスコートが必要です。添付書類に必要事項(会社名、住所、電話番号、参加される方の名前)を記入し、入札の10日前までにFAXまたは郵送にて、OICCFEまで提出して下さい。当日は身分を証明できるものを必ず持参し、10時までにメインゲートにいらして下さい。身分を証明できるものがない場合、時間に遅れた場合、入門 できませんので、ご注意下さい。

(身分を証明できるもの - 運転免許証、写真入りの身分証明書、健康保険証等) (注意事項)

添付書類の記入は楷書で、人名はフルネームでお願いします。ローマ字でふりがなを添えて下さい。駐車場及び管理上の問題で、会社または個人の車の利用は、お控え下さい。 書類の記載事項に不備な点や誤り(申し込みの人名等)がありますと、当日入門出来ないことが ありますので十分注意して、記入して下さい。

尚、入札は郵送でも可能です。ベース内への郵送は、通常より1週間前後多くかかりますので、その点を考慮して、入札日時に間に合うように、普通郵便(速達可)で郵送して下さい。書留は受け取れませんので御了承下さい。 宅配便の場合は、ベースパスを所有している運送会社を指定し、送り状にはビルディング番号、

部隊名、部署名、担当者の名前、担当者の電話番号,及び入札番号を必ず明記して下さい。

OICC FE (契約課) TEL 0468-21-1911 (内) 5373 FAX 0468-21-1911 (内) 5139 FAX 0468-25-9331 (直通)

入札番号		
入札日		
会社名		
住所		
電話番号		
参加者名		

入札エスコート申込書

(申し込みは最少人数でお願いします。)

注意事項

JOINT VENTURE (J.V.)

JOINT VENTUREを組む時には、AGREEMENTが必要になります。入札前も しくは、入札時に契約課まで提出してください。書式等は、特に決められたもの はありませんが、AGREEMENTには以下の内容が最低限必要となります。

- J.V.を組む物件名
- J.V.の名前、住所、代表者名、支払先
- J.V.を組む会社名と住所
- J.V.を組む会社の代表者の署名、捺印

J.V.を組んだ場合、提出する書類の業者名と住所は全てJ.V.のものとなります。 保険、BOND等も全てJ.V.の名前と住所で出していただかなければなりません。 BOND等が、J.V.の名前になっていない場合、入札が無効になりますので、充分 注意してください。

BOND

BID BOND(SF24)とPERFORMANCE BOND(SF25)の会社名と住所は、入札書の会社名と住所に一致していなければいけません。BONDを発行する銀行または保険会社は、事前に契約事務所に署名の登録をしていなければ、BONDは無効になります。小切手をBONDとして使う場合は、銀行あるいは、信用組合等、金融機関発行のもののみ有効です。入札業者の小切手は、受けられませんので注意してください。

DUNS NUMBER

DUNS NUMBERを取る場合は、DUN & BRADSTREET JAPAN発行の書式に必要事項を記入し、FA Xにて申し込んでください。INTERNETでの申し込みは、一般企業向けで有料となります。軍の契約に携わる業者の方は、使用しないでください。

DUN & BRADSTREET JAPANの連絡先は、TEL 03-5465-2833, FAX 03-5465-2868です。